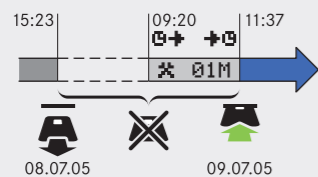


3a

U bent de huidige werkdag begonnen zonder aangebrachte bestuurderskaart. **Handmatige invoer is noodzakelijk.**



**Bestuurderskaart aanbrengen**

Handmatig invoeren? ✓

IP?MDoorwerken? ✓

15:23 08.07.05 ✓

IP?Laatste werk? ✓

15:23 08.07.05 ✓

Kies land Nederland

01M

15:23 08.07.2005 ✓

1 (+) 09:20 09.07.2005 ✓

1 (+) 11:37 09.07.2005 ✓

Kies land Nederland

Gegevens veranderen ✓

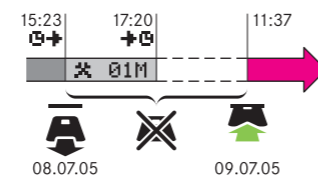
Activiteiten gevalideerd ✓

Rijden

11:38 UTC

3b

U hebt de laatste werkdag voltooid zonder aangebrachte bestuurderskaart. **Handmatige invoer is noodzakelijk.**



**Bestuurderskaart aanbrengen**

Handmatig invoeren? ✓

IP?MDoorwerken? ✓

15:23 08.07.05 ✓

IP?Laatste werk? ✓

17:20 08.07.05 ✓

01M

15:23 08.07.2005 ✓

1 (+) 16:23 01M ✓

1 (+) 18:20 01M ✓

17:20 08.07.2005 ✓

IP?Laatste werk? ✓

17:20 08.07.05 ✓

Kies land Nederland

IP?Begintijd? 11:37 09.07.2005 ✓

Kies land Nederland

Gegevens veranderen ✓

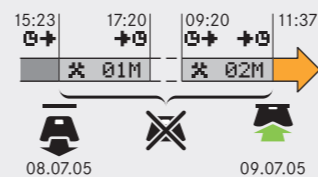
Activiteiten gevalideerd ✓

Rijden

11:38 UTC

3c

U hebt de laatste werkdag voltooid EN u bent de huidige werkdag begonnen zonder aangebrachte bestuurderskaart. **Handmatige invoer is noodzakelijk.**



**Bestuurderskaart aanbrengen**

Handmatig invoeren? ✓

IP?MDoorwerken? ✓

15:23 08.07.05 ✓

IP?Laatste werk? ✓

15:23 08.07.05 ✓

01M

15:23 08.07.2005 ✓

1 (+) 16:23 01M ✓

1 (+) 18:20 01M ✓

17:20 08.07.2005 ✓

IP?Laatste werk? ✓

17:20 08.07.05 ✓

Kies land Nederland

IP?Begintijd? 09:20 09.07.2005 ✓

Kies land Nederland

02M

09:20 09.07.2005 ✓

1 (+) 10:20 02M ✓

1 (+) 12:37 02M ✓

11:37 09.07.2005 ✓

Gegevens veranderen ✓

Activiteiten gevalideerd ✓

Rijden

11:38 UTC

## Handmatige invoer wijzigen

Wijzigen wat u recentelijk handmatig hebt ingevoerd:

- Wijzigen
- Verwijderen
- Toevoegen (nieuwe invoer ingevoerd VÓÓR de geselecteerde activiteit)

**Belangrijk!** Wat handmatig is ingevoerd nadat de bestuurderskaart van vorige keer is aangebracht, kan niet worden gewijzigd.

### Recentelijke invoer wijzigen

Gegevens veranderen ✓

1 (+) 09:20 09.07.2005 ✓

02M

1 (+) 09:20 09.07.2005 ✓

Gegevens veranderen ✓

Activiteiten gevalideerd ✓

11:37 09.07.2005 ✓

11:38 UTC

### Recentelijke invoer verwijderen

Gegevens veranderen ✓

1 (+) 09:20 09.07.2005 ✓

02M Data erbij + of wissen ✓

1 (+) 09:20 09.07.2005 ✓

Gegevens veranderen ✓

Activiteiten gevalideerd ✓

11:37 09.07.2005 ✓

11:38 UTC

### Nog meer invoeren

Gegevens veranderen ✓

1 (+) 09:20 09.07.2005 ✓

02M

1 (+) 09:20 09.07.2005 ✓

Gegevens veranderen ✓

Activiteiten gevalideerd ✓

15 09.07.2005 ✓

11:38 UTC

# Digitale tachograaf SE5000 QuickGuide



Verkorte Handleiding

STONERIDGE - SETTING THE STANDARD

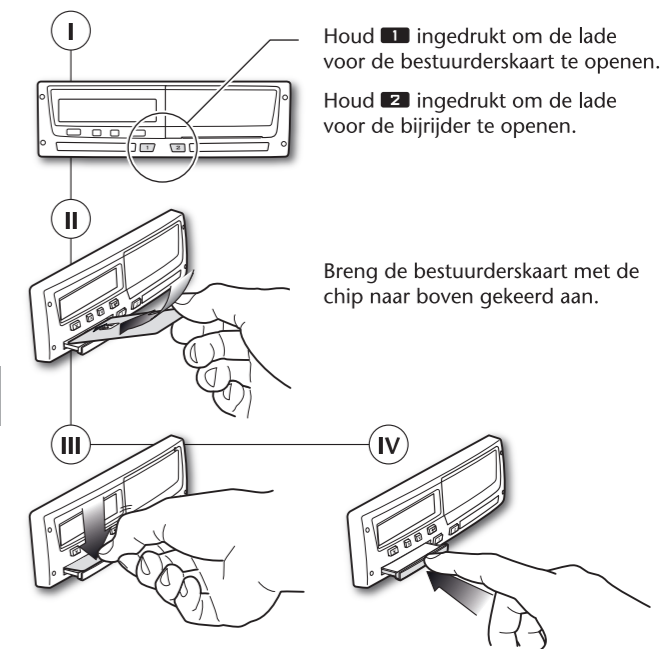
### Activiteit registreren

Alle activiteiten tijdens een werkdag moeten op uw bestuurderskaart worden geregistreerd.

### Handmatige invoer

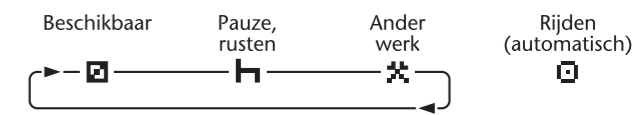
U voert uw activiteiten handmatig in wanneer u nog hebt gewerkt nadat de kaart voor het laatst is verwijderd zonder dat uw bestuurderskaart aanwezig was.

## Bestuurderskaart aanbrengen



## Activiteit selecteren

Selecteer de activiteit door kort op **1** te drukken voor de bestuurder of op **2** voor de bijrijder.



Neem voor meer informatie over digitale tachografen, trainingen en oplossingen voor gegevensbeheer contact op met Stoneridge: +31 (0)30 288 4470 of +44 (0)870 887 9256.

SE5000 Rev. 6  
101659/06R01 NL

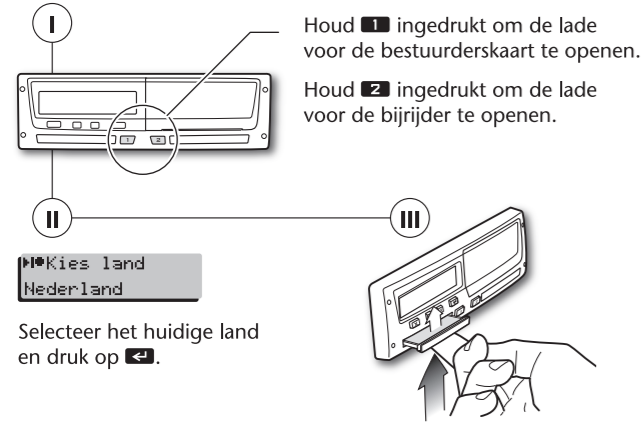
## UTC-tijd (Universal Time Co-ordinated)

De opgeslagen gegevens en de tijdsaanduiding van de tachograaf zijn altijd in UTC-tijd.

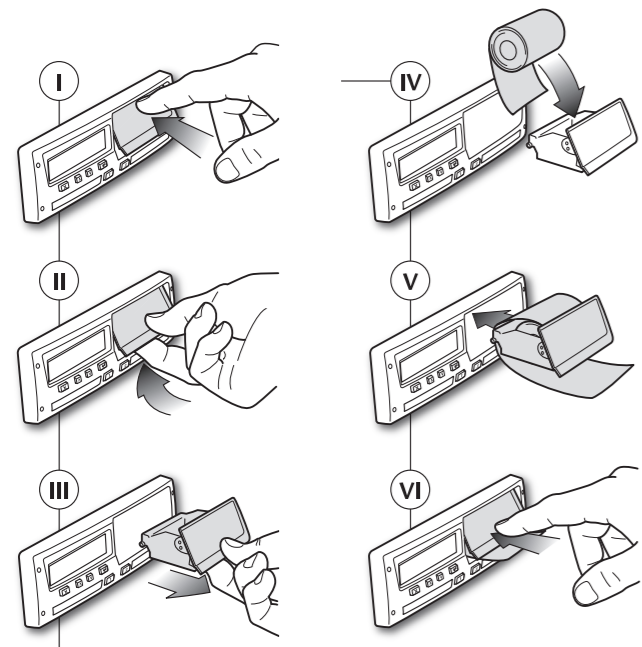
De lokale tijd wordt slechts ter informatie getoond:

- Op het standaarddisplay van de bestuurder.
- Bij handmatig ingevoerde activiteiten.
- Bij sommige afdrukken.

## Bestuurderskaart verwijderen



## Printerpapier vervangen



## Handmatige invoer

U voert uw activiteiten handmatig in wanneer u nog hebt gewerkt nadat de kaart voor het laatst is verwijderd zonder dat uw bestuurderskaart aanwezig was.

Een handmatige invoer is alleen mogelijk:

- Hierna, wanneer u de bestuurderskaart de volgende keer aanbrengt.
- Voor maximaal 16 activiteiten telkens nadat de bestuurderskaart is aangebracht.
- Voor perioden waarin uw bestuurderskaart niet aanwezig was; geldt voor 24 uur na de laatste verwijdering van de kaart en 24 uur voordat uw bestuurderskaart voor het laatst is aangebracht.

### Belangrijk!

**1 minuut** nadat u de tachograaf voor het laatst hebt bediend, gaat deze automatisch verder met "Rijden". Dan is geen handmatige invoer meer mogelijk.

### Vijf gebruikersscenario's

- 1** Nieuwe werkdag. **U koos ervoor niets handmatig in te voeren.** Huidige werkdag voortzetten, maar uw bestuurderskaart was tijdelijk niet aanwezig. **Handmatige invoer is noodzakelijk.**
- 2** Huidige werkdag begonnen zonder aangebrachte bestuurderskaart. **Handmatige invoer is noodzakelijk.**
- 3a** Laatste werkdag voltooid zonder aangebrachte bestuurderskaart. **Handmatige invoer is noodzakelijk.**
- 3b** Laatste werkdag voltooid EN huidige werkdag begonnen zonder aangebrachte bestuurderskaart. **Handmatige invoer is noodzakelijk.**
- 3c** Laatste werkdag voltooid EN huidige werkdag begonnen zonder aangebrachte bestuurderskaart. **Handmatige invoer is noodzakelijk.**

### Handmatige invoer afsluiten

- Begin te rijden.
- Houd **X** ingedrukt.
- Bestuurderskaart aanbrengen of verwijderen.
- Bedien de tachograaf 1 minuut lang niet.
- Druk op **←** om de standaardactiviteit en -tijden van de tachograaf te accepteren (tijdstippen waarop bestuurderskaart voor het laatst is verwijderd en aangebracht).

### Activiteiten in geschreven vorm registreren

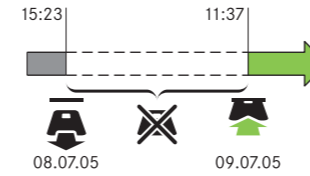
- U moet uw activiteiten in geschreven vorm registreren wanneer:
- De registratie niet is voltooid onder "Handmatige invoer".
  - Activiteiten hebben plaatsgevonden buiten de 24-uurs limiet (zie hierboven).

### Gebruikersscenario's

- Bestuurderskaart aanbrengen
- Bestuurderskaart verwijderen
- Geen bestuurderskaart aanwezig

1

Nieuwe werkdag. **U koos ervoor niets handmatig in te voeren.**



**Bestuurderskaart aanbrengen**

1x 00h00 00h00  
2x 00h00 12:37 [11:37 UTC]

Handmatig invoeren?

Kies land  
Nederland

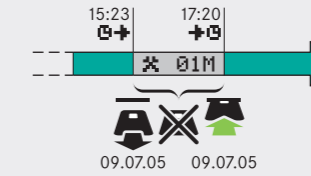
**Rijden**

Activiteiten gevalideerd

1x 00h01 00h00  
2x 00h00 12:38 [11:38 UTC]

2

U zet de huidige werkdag voort, maar uw bestuurderskaart was tijdelijk niet aanwezig. **Handmatige invoer is noodzakelijk.**



**Bestuurderskaart aanbrengen**

1x 00h00 00h00  
2x 00h00 18:20 [17:20 UTC]

Handmatig invoeren?

Doorwerken?

15:23 09.07.05 \*

**Rijden**

Activiteiten gevalideerd

01M {

- 1x 00h01 00h00
- 1x 00h01 16:23 01M
- 1x 00h01 15:23 09.07.2005
- 1x 00h01 17:20 09.07.2005
- 1x 00h01 18:20 01M

Gegevens veranderen

**Rijden**

Activiteiten gevalideerd

1x 00h01 00h00  
2x 00h00 18:21 [17:21 UTC]

## Legenda

### Display

- Ander werk
- Pauze, rusten
- Beschikbaar
- Rijden wordt automatisch geselecteerd wanneer het voertuig rijdt (kan niet handmatig worden geselecteerd)
- Begintijd voor een activiteit (UTC-tijd)
- Begintijd voor een activiteit (lokale tijd)
- Eindtijd voor een activiteit (UTC-tijd)
- Eindtijd voor een activiteit (lokale tijd)
- Handmatig ingevoerde activiteit, in eerste instantie
- Handmatig ingevoerde activiteit, bij wijziging
- Ja
- Nee

### Knoppen

- 1** Kort indrukken: bestuurdersactiviteit selecteren (kaart aangebracht)
- 1** Ingedrukt houden: lade bestuurderskaart openen
- 2** Kort indrukken: bijrijdersactiviteit selecteren (kaart aangebracht)
- 2** Ingedrukt houden: lade bijrijderskaart openen
- ←** Kort indrukken: bevestigen, doorgaan met invoer 01M, 02M,...
- ←** Ingedrukt houden: toevoegen / wissen van invoer 01M, 02M,...
- ←←←←←** Meermaals "kort indrukken" op een display
- X** Kort indrukken: terug in display voor invoer van 01M, 02M, ...  
Bevestigen van gewijzigde invoer 01M, 02M, ...
- X** Ingedrukt houden: afsluiten en doorgaan met "Rijden"
- ↑** Menu, land kiezen, ja/nee.
- ↓** In 01M, 02M, ... activiteit selecteren, waarden verhogen/verlagen